

**Poland-Bydgoszcz: Medical solutions**  
**OJ S 233/2023 04/12/2023**  
**Contract award notice**  
**Supplies**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: 10 Wojskowy Szpital Kliniczny z Polikliniką Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej

National registration number: 090538318

Postal address: ul. Powstańców Warszawy 5

Town: Bydgoszcz

NUTS code: PL613 Bydgosko-toruński

Postal code: 85-681

Country: Poland

Contact person: Barbara Baranowska

E-mail: [bbaranowska@10wsk.mil.pl](mailto:bbaranowska@10wsk.mil.pl)

Telephone: +48 261417364

**Internet address(es):**

Main address: [www.10wsk.mil.pl](http://www.10wsk.mil.pl)

**I.4. Type of the contracting authority**

Other type: Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej

**I.5. Main activity**

Health

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Dostawy płynów infuzyjnych i płynów do irygacji na 30 m-cy

Reference number: 107/2023

**II.1.2. Main CPV code**

33692000 Medical solutions

**II.1.3. Type of contract**

Supplies

**II.1.4. Short description**

Dostawy płynów infuzyjnych i płynów do irygacji na 30 m-cy w 8 zadaniach

**II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

### **II.1.7. Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 2 423 503,00 PLN

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Podstawowe płyny infuzyjne

Lot No: 1

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

33692000 Medical solutions

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL613 Bydgosko-toruński

Main site or place of performance: Apteka Zakładowa w siedzibie Zamawiającego

### **II.2.4. Description of the procurement**

Wg Szczegółowego Formularza Cenowego

### **II.2.5. Award criteria**

Price

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Płyny do irygacji w butelkach odkręcanych

Lot No: 2

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

33692000 Medical solutions

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL613 Bydgosko-toruński

Main site or place of performance: Apteka Zakładowa w siedzibie Zamawiającego

### **II.2.4. Description of the procurement**

Wg Szczegółowego Formularza Cenowego

### **II.2.5. Award criteria**

Price

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

## **II.2.14. Additional information**

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Płyny infuzyjne w butelkach o dwóch równych portach  
Lot No: 3

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

33692000 Medical solutions

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL613 Bydgosko-toruński

Main site or place of performance: Apteka Zakładowa w siedzibie Zamawiającego

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Wg Szczegółowego Formularza Cenowego

#### **II.2.5. Award criteria**

Price

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

## **II.2.14. Additional information**

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Płyny zawierające Mannitol  
Lot No: 4

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

33692000 Medical solutions

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL613 Bydgosko-toruński

Main site or place of performance: Apteka Zakładowa w siedzibie Zamawiającego

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Wg Szczegółowego Formularza Cenowego

#### **II.2.5. Award criteria**

Price

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

## **II.2.14. Additional information**

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Płyny do irygacji w workach  
Lot No: 5

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

33692000 Medical solutions

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL613 Bydgosko-toruński  
Main site or place of performance: Apteka Zakładowa w siedzibie Zamawiającego

### **II.2.4. Description of the procurement**

Wg Szczegółowego Formularza Cenowego

### **II.2.5. Award criteria**

Price

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Solutio Ringerii  
Lot No: 6

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

33692000 Medical solutions

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL613 Bydgosko-toruński  
Main site or place of performance: Apteka Zakładowa w siedzibie Zamawiającego

### **II.2.4. Description of the procurement**

Wg Szczegółowego Formularza Cenowego

### **II.2.5. Award criteria**

Price

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Płyny infuzyjne w workach  
Lot No: 7

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

33692000 Medical solutions

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL613 Bydgosko-toruński  
Main site or place of performance: Apteka Zakładowa w siedzibie Zamawiającego

### **II.2.4. Description of the procurement**

Wg Szczegółowego Formularza Cenowego

### **II.2.5. Award criteria**

Price

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Woda do wstrzykiwań  
Lot No: 8

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

33692000 Medical solutions

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL613 Bydgosko-toruński  
Main site or place of performance: Apteka Zakładowa w siedzibie Zamawiającego

### **II.2.4. Description of the procurement**

Wg Szczegółowego Formularza Cenowego

### **II.2.5. Award criteria**

Price

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

## Section IV: Procedure

---

### IV.1. Description

#### IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

#### IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

#### IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

### IV.2. Administrative information

#### IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2023/S 176-550639](#)

#### IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

#### IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

## Section V: Award of contract

---

**Lot No: 1**

**Title:**

Podstawowe płyny infuzyjne

A contract/lot is awarded: yes

### V.2. Award of contract

#### V.2.1. Date of conclusion of the contract

13/11/2023

#### V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 0

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

#### V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Fresenius Kabi Polska Sp. z o.o.

National registration number: 013231488

Town: Warszawa

NUTS code: PL911 Miasto Warszawa

Postal code: 02-305

Country: Poland

E-mail: [przetargi.polska@fresenius-kabi.com](mailto:przetargi.polska@fresenius-kabi.com)

Telephone: +48 223456789

Fax: +48 223456770

Internet address: [www.fresenius-kabi.pl](http://www.fresenius-kabi.pl)

The contractor is an SME: no

#### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 2 182 911,50 PLN

Total value of the contract/lot: 1 920 030,00 PLN

#### **V.2.5. Information about subcontracting**

### **Section V: Award of contract**

---

**Lot No: 2**

**Title:**

Płyny do irygacji w butelkach odkręcanych

A contract/lot is awarded: yes

#### **V.2. Award of contract**

##### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

13/11/2023

##### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

##### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Aesculap Chifa Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością

National registration number: 630002936

Town: Nowy Tomyśl

NUTS code: PL418 Poznański

Postal code: 64-300

Country: Poland

E-mail: [acp\\_zamowienia.publiczne@bbraun.com](mailto:acp_zamowienia.publiczne@bbraun.com)

Telephone: +48 614420226

Fax: +48 614422880

Internet address: [www.chifa.com.pl](http://www.chifa.com.pl)

The contractor is an SME: no

##### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 117 633,33 PLN

Total value of the contract/lot: 106 260,00 PLN

##### **V.2.5. Information about subcontracting**

### **Section V: Award of contract**

---

**Lot No: 3**

**Title:**

Płyny infuzyjne w butelkach o dwóch równych portach

A contract/lot is awarded: yes

## **V.2. Award of contract**

### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

13/11/2023

### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 0

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Aesculap Chifa Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością

National registration number: 630002936

Town: Nowy Tomyśl

NUTS code: PL418 Poznański

Postal code: 64-300

Country: Poland

E-mail: [acp\\_zamowienia.publiczne@bbraun.com](mailto:acp_zamowienia.publiczne@bbraun.com)

Telephone: +48 614420226

Fax: +48 614422880

Internet address: [www.chifa.com.pl](http://www.chifa.com.pl)

The contractor is an SME: no

### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 111 870,00 PLN

Total value of the contract/lot: 61 968,00 PLN

### **V.2.5. Information about subcontracting**

## **Section V: Award of contract**

---

**Lot No: 4**

**Title:**

Płyny zawierające Mannitol

A contract/lot is awarded: yes

## **V.2. Award of contract**

### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

13/11/2023

### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 0

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Fresenius Kabi Polska Sp. z o.o.

National registration number: 013231488

Town: Warszawa

NUTS code: PL911 Miasto Warszawa

Postal code: 02-305

Country: Poland

E-mail: [przetargi.polska@fresenius-kabi.com](mailto:przetargi.polska@fresenius-kabi.com)

Telephone: +48 223456789

Fax: +48 223456770

Internet address: [www.fresenius-kabi.pl](http://www.fresenius-kabi.pl)

The contractor is an SME: no

### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 70 795,00 PLN

Total value of the contract/lot: 50 975,00 PLN

### **V.2.5. Information about subcontracting**

## **Section V: Award of contract**

---

**Lot No: 5**

**Title:**

Płyny do irygacji w workach

A contract/lot is awarded: yes

### **V.2. Award of contract**

#### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

13/11/2023

#### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

#### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Baxter Polska Sp. z o.o.

National registration number: 730920652

Town: Warszawa

NUTS code: PL911 Miasto Warszawa

Postal code: 00-380

Country: Poland

E-mail: [przetargi@baxter.com](mailto:przetargi@baxter.com)

Telephone: +48 222019515  
Fax: +48 224883799  
Internet address: [www.baxter.com.pl](http://www.baxter.com.pl)  
The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 61 550,00 PLN  
Total value of the contract/lot: 110 770,00 PLN

**V.2.5. Information about subcontracting**

**Section V: Award of contract**

---

**Lot No: 6**

**Title:**

Solutio Ringerii

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract**

**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

13/11/2023

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 2  
Number of tenders received from SMEs: 0  
Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0  
Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0  
Number of tenders received by electronic means: 2  
The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Aesculap Chifa Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością  
National registration number: 630002936  
Town: Nowy Tomyśl  
NUTS code: PL418 Poznański  
Postal code: 64-300  
Country: Poland  
E-mail: [acp\\_zamowienia.publiczne@bbraun.com](mailto:acp_zamowienia.publiczne@bbraun.com)  
Telephone: +48 614420226  
Fax: +48 614422880  
Internet address: [www.chifa.com.pl](http://www.chifa.com.pl)  
The contractor is an SME: no

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 75 750,00 PLN  
Total value of the contract/lot: 63 750,00 PLN

**V.2.5. Information about subcontracting**

**Section V: Award of contract**

---

**Lot No: 7**

**Title:**

Płyny infuzyjne w workach

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract**

**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

13/11/2023

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Baxter Polska Sp. z o.o.

National registration number: 730920652

Town: Warszawa

NUTS code: PL911 Miasto Warszawa

Postal code: 00-380

Country: Poland

E-mail: [przetargi@baxter.com](mailto:przetargi@baxter.com)

Telephone: +48 222019515

Fax: +48 224883799

Internet address: [www.baxter.com.pl](http://www.baxter.com.pl)

The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 91 318,00 PLN

Total value of the contract/lot: 86 800,00 PLN

**V.2.5. Information about subcontracting**

**Section V: Award of contract**

---

**Lot No: 8**

**Title:**

Woda do wstrzykiwań

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract**

**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

13/11/2023

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 0  
Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0  
Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0  
Number of tenders received by electronic means: 1  
The contract has been awarded to a group of economic operators: no

#### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Fresenius Kabi Polska Sp. z o.o.  
National registration number: 013231488  
Town: Warszawa  
NUTS code: PL911 Miasto Warszawa  
Postal code: 02-305  
Country: Poland  
E-mail: [przetargi.polska@fresenius-kabi.com](mailto:przetargi.polska@fresenius-kabi.com)  
Telephone: +48 223456789  
Fax: +48 223456770  
Internet address: [www.fresenius-kabi.pl](http://www.fresenius-kabi.pl)  
The contractor is an SME: no

#### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 29 988,00 PLN  
Total value of the contract/lot: 22 950,00 PLN

#### **V.2.5. Information about subcontracting**

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.3. Additional information**

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza  
Postal address: ul. Postępu 17A  
Town: Warszawa  
Postal code: 02-676  
Country: Poland  
E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)  
Telephone: +48 224587801  
Fax: +48 224587800  
Internet address: <https://www.gov.pl/web/uzp>

##### **VI.4.2. Body responsible for mediation procedures**

Official name: Sąd Polubowny przy Prokuraturii Generalnej Rzeczypospolitej Polskiej  
Postal address: Krucza 36/Wspólna 6  
Town: Warszawa  
Postal code: 00-522  
Country: Poland  
E-mail: [sp@prokuratoria.gov.pl](mailto:sp@prokuratoria.gov.pl)  
Telephone: +48 226958504  
Fax: +48 226958111  
Internet address: <http://www.gov.pl>

### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Odwołanie wnosi się:

- 1) w terminie 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia - jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, albo w terminie 15 dni - jeżeli informacja została przekazana w inny sposób;
- 2) odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej;
- 3) odwołanie wobec czynności innych niż określone w ust. 1 oraz 2 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.
4. Jeżeli Zamawiający nie przesłał Wykonawcy zawiadomienia o wyborze oferty najkorzystniejszej - odwołanie wnosi się nie później niż w terminie 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia.
5. Jeżeli Zamawiający nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia, odwołanie wnosi się w terminie 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy.

### **VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <https://www.gov.pl/web/uzp>

### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

29/11/2023